Пекинская поправка (1999 год)

Поправка к Монреальскому протоколу, принятая на одиннадцатом Совещании Сторон (Пекин, 29 ноября – 3 декабря 1999 года)

[Источник: приложение V к докладу одиннадцатого Совещания Сторон]

Статья 1. Поправка

A. Статья 2, пункт 5

В пункте 5 статьи 2 Протокола слова
«Статьях 2A–2E» следует
заменить словами
«Статьях 2A–2F».

B. Статья 2, пункты 8 a) и 11

В пунктах 8 a) и 11 статьи 2 Протокола слова
«статей 2A–2H» следует
заменить словами
«статей 2A–2I».

C. Статья 2F, пункт 8

В статью 2F Протокола после пункта 7 добавить следующий пункт:

«Каждая Сторона, производящая одно или более из этих веществ, обеспечивает, чтобы за период двенадцати месяцев, начинающийся 1 января 2004 года, и за каждый последующий период двенадцати месяцев ежегодный расчетный уровень производства регулируемых веществ, включенных в группу I приложения C, ежегодно не превышал в среднем:

суммы ее расчетного потребления в 1989 году регулируемых веществ, включенных в группу I приложения C, и две целых восемь десятых процента от расчетного уровня потребления ею в 1989 году регулируемых веществ, включенных в группу I приложения A; и

суммы ее расчетного уровня производства в 1989 году регулируемых веществ, включенных в группу I приложения C, и две целых восемь десятых процента от расчетного уровня производства ею в 1989 году регулируемых веществ, включенных в группу I приложения A.

Однако для удовлетворения основных внутренних потребностей Сторон, действующих в рамках пункта 1 статьи 5, расчетный уровень производства ею может превышать этот предел на пятнадцать процентов от расчетного уровня производства ею регулируемых веществ, включенных в группу I приложения C, как определено выше.».

D. Статья 2I

После статьи 2H Протокола добавить следующую статью:

«Статья 21: Бромхлорметан

Каждая Сторона обеспечивает, чтобы за период двенадцати месяцев, начинающийся 1 января 2002 года, и за каждый последующий период двенадцати месяцев расчетный

уровень производства и потребления ею регулируемого вещества, включенного в группу III приложения C, не превышал нулевого уровня. Этот пункт применяется, за исключением тех случаев, когда Стороны принимают решение разрешить уровень производства или потребления, который необходим для удовлетворения видов применения, которые определены ими как основные.».

E. Статья 3

В статье 3 Протокола слова

«статей 2, 2A–2H»

следует заменить словами

«статей 2, 2A–2I».

F. Статья 4, пункты 1 квин и 1 секс

В статью 4 Протокола после пункта 1 ква добавить следующие пункты:

«1 квин. Начиная с 1 января 2004 года каждая Сторона запрещает импорт регулируемых веществ, включенных в группу I приложения C, из любого государства, которое не является Стороной настоящего Протокола.

1 секс. В течение одного года после даты вступления в силу настоящего пункта каждая Сторона запрещает импорт регулируемого вещества, включенного в группу III приложения C, из любого государства, которое не является Стороной настоящего Протокола.».

G. Статья 4, пункты 2 квин и 2 секс

В статью 4 Протокола после пункта 2 ква добавить следующие пункты:

«2 квин. Начиная с 1 января 2004 года каждая Сторона запрещает экспорт регулируемых веществ, включенных в группу I приложения C, в любое государство, которое не является Стороной настоящего Протокола.

2 секс. В течение одного года после даты вступления в силу настоящего пункта каждая Сторона запрещает экспорт регулируемого вещества, включенного в группу III приложения C, в любое государство, которое не является Стороной настоящего Протокола.».

H. Статья 4, пункты 5–7

В пунктах 5–7 статьи 4 Протокола слова

«приложения A и B, группу II приложения C и приложение E»

заменить словами

«приложения A, B, C и E».

L. Статья 4, пункт 8

В пункте 8 статьи 4 Протокола слова

«статей 2A–2E, статей 2G и 2H»

заменить словами

«статей 2A–2I»

J. Статья 5, пункт 4

В пункте 4 статьи 5 Протокола слова

«Статьях 2A–2H»
заменить словами
«Статьях 2A–2I»

K. Статья 5, пункты 5 и 6

В пунктах 5 и 6 статьи 5 Протокола слова
«Статьями 2A–2E»
заменить словами
«Статьями 2A–2E и статьей 2I».

L. Статья 5, пункт 8 тер a)

В конце подпункта a) пункта 8 тер статьи 5 Протокола добавить следующее предложение:

«Начиная с 1 января 2016 года каждая Сторона, действующая в рамках пункта 1 настоящей статьи, соблюдает меры регулирования, предусмотренные в пункте 8 статьи 2F, и в качестве основы для соблюдения этих мер регулирования она использует свои среднегодовые расчетные уровни потребления и производства за 2015 год».

M. Статья 6

В статье 6 Протокола слова
«Статьях 2A–2H»
заменить словами
«Статьях 2A–2I».

N. Статья 7, пункт 2

В пункте 2 статьи 7 Протокола слова
«приложений B и C»
заменить словами
«приложения B и групп I и II приложения C».

O. Статья 7, пункт 3

После первого предложения в пункте 3 статьи 7 Протокола добавить следующее предложение:

«Каждая Сторона предоставляет секретариату статистические данные об объеме ежегодного использования регулируемого вещества, указанного в приложении E, для карантинной обработки и обработки перед транспортировкой.».

P. Статья 10

В пункте 1 статьи 10 Протокола слова
«Статьях 2A–2E»
заменить словами
«Статьях 2A–2E и статье 21».

Q. Статья 17

В статье 17 Протокола слова
«Статьям 2A–2H»

заменить словами

«Статьям 2A–2I».

R. Приложение C

Добавить в приложение C к Протоколу следующую группу:

«Группа	Вещество	Количество изомеров	Озоноразрушающая способность
Группа III			
CH_2BrCl	бромхлорметан	1	0,12».

Статья 2. Связь с Поправкой 1997 года

Ни одно государство или региональная организация экономической интеграции не может сдать на хранение документ о ратификации, принятии или одобрении или присоединении к настоящей Поправке, если они заранее или одновременно не сдали на хранение такого рода документ, касающийся Поправки, принятой на девятом Совещании Сторон в Монреале 17 сентября 1997 года.

Статья 3. Вступление в силу

1. Настоящая Поправка вступает в силу 1 января 2001 года при условии сдачи на хранение не менее двадцати документов о ратификации, принятии или одобрении Поправки государствами или региональными организациями экономической интеграции, являющимися Сторонами Монреальского протокола по веществам, разрушающим озоновый слой. Если к этой дате указанные условия не соблюдены, Поправка вступает в силу на девяностый день после даты соблюдения этих условий.

2. Для целей пункта 1 любой такой документ, сданный на хранение какой-либо региональной организацией экономической интеграции, не считается дополнительным по отношению к документам, сданным на хранение государствами – членами такой организации.

3. После вступления в силу настоящей Поправки в соответствии с пунктом 1 Поправка вступает в силу в отношении любой другой Стороны Протокола на девяностый день после сдачи на хранение документа о ратификации, принятии или одобрении.